



SEMANARIO BILINGÜE.—SE PUBLICA TODOS LOS SÁBADOS

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En las Baleares . . . . . 1'00 peseta trimestre  
En las demás provincias . . . 1'50 »  
Extranjero . . . . . 2'00 »

REDCCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

CALLE PALMA NÚM. 3  
—  
Anuncios y comunicados á precios convencionales

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En la administración de este periódico.

## La política

I.

### Para La Aurora

Nunca pudiera creerse que en el artículo, llamémosle así de presentación de LA AURORA, hubieran de encontrarse estas palabras. «Las ilusiones propias de nuestra juventud, y las halagadoras esperanzas que alimentamos sean tal vez óbice para que no entreveamos la triste figura del desengaño, ni contemos con los amargos sinsabores que ofrece la publicación de un semanario en un pueblo, en que una política de odios y rencores ha mantenido tanto tiempo en continua lucha.

«Se nos asegura que las disidencias políticas harán que no prospere nuestra publicación.»

Para quien está convencido de la importancia de la prensa periódica; de que ésta es poderosa palanca que mueve los pueblos y los inclina hacia el bien ó malestar, según que el que la mueve tenga conciencia de su verdadera misión, cual es la educación continua de los pueblos moral y cívicamente; ó por el contrario, sólo intenta la difusión de ideas disolventes, cuando no el vil interés del *perrochico*, no podían menos de ser un desencanto tales palabras, y hacerle caer la pluma de la mano si no estuviera ya curtido por los desengaños y convencido de que la voluntad y la constancia lo pueden todo.

Por esto, parece conveniente decir algo sobre la política en general; no por abrigar la temeraria presunción de abordar altas controversias; sino únicamente para el fin de llevar una piedrecilla al nuevo cauce que se abre á este río que por tanto tiempo ha estado desbordado, arrasando y destruyendo hermosas y fértiles praderas.

Cada siglo, cada época de la historia tiene su caracter peculiar, y va marcada con un sello que la distingue de todas las que la precedieron. La presente parece tener por distintivo la política. Nunca como ahora se había visto á los pueblos tomar una parte tan

activa en las cuestiones políticas y sociales. Los derechos y los deberes, los intereses propios y los ajenos, la constitución de los Estados y el modo como han de ser gobernados, todo esto es objeto de universal discusión, y agita á la actividad humana.—Ante las tristes inevitables consecuencias que de tanta discusión se originan, no faltan quienes, pretendiendo imprimir un nuevo y contrario rumbo á la sociedad, preguntan, levantando cuanto pueden la voz para hacerme oír: á que tanto hablar de política? de que sirven esas cuestiones que dividen los ánimos, que siembran la discordia en las familias y roban la paz y la tranquilidad á los pueblos? A lo que muchos contestan parecidas palabras á las que escribía un notable publicista: «Si los políticos fuesen una academia de aficionados, que se solazasen discutiendo, bien podríamos olvidarlos; pero ocupan alternativamente las sillas del mando, disponen de la fuerza pública, resuelven altas cuestiones que afectan á lo actual y á lo venidero, imponen tributos y, lo que es más, los recaudan; no es dable por tanto prescindir de lo que hacen y dicen, porque á todos nos tocan sus obras y sus palabras.» Contestación tan razonable que demuestra que los que pretenden eliminar la política de las masas sociales luchan con una ola de legítimos intereses que, más pronto ó más tarde ha de acabar por envolverles y ahogarles.

Por otra parte, sea cual fuere el juicio que formemos del espíritu de la época presente, es indudable que atravesamos un período crítico y azaroso; que recios sacudimientos han socavado antiquísimas instituciones que, aunque humanas, son en alto grado respetadas; que el ejercicio de la autoridad se ha hecho tan difícil que no es dable encontrar una mano bastante habil y robusta para empuñar las riendas del poder, y que la anarquía, mansa ó fiera roe continuamente las entrañas de la actual generación. Es por tanto imposible que el hombre permanezca espectador impassible de los grandes sucesos que en derredor suyo pasan; es muy natural y lógico que toda la atención se convierta al estudio de las causas que concurren á producir y mante-

ner semejante estado violento y anormal; que todos ansien vivamente entrar en un período de tranquilidad y de calma; que todos estudien noche y día las causas de este malestar, y los medios de combatirlas y estirparlas. Y en esto consiste precisamente la política, en su fondo y en su esencia; en el estudio de las necesidades sociales y en los medios de satisfacerlas.

No seamos, pues, injustos con nuestro siglo condenándole por su desmedida afición á las cuestiones políticas: esto equivaldría á condenar al enfermo que oprimido por el dolor recurre á los auxilios de la ciencia, lo cual sería una verdadera crueldad.

Pues bien, Sr. Director, bajo esta forma y así en principios generales ¿porque LA AURORA no ha de tratar estas cuestiones que son hoy más que nunca de vital interés para los pueblos? Quizá me equivoque, pero creo que LA AURORA, por el trato que tiene y por el nombre que lleva, es pura, indefinible, es incolora en estas cuestiones de política rastrea, y que jamás ha de bajar á salpicar su blanca cabellera con el fango de esa política pobre y miserable; sin embargo, la considero dispuesta á tratar estas cuestiones en principios generales y bajo la forma expuesta.

Si no me equivoco, no será tal vez este el último artículo que le mande sobre política, y si me equivoco, me iré con la música á otra parte.

G. O.

## BUSCANDO ASUNTO

Imitando á cierto cronista digo: Que no se por donde empezar.

Por el principio dirán ustedes.

¡Claro! No quiero imitar á aquel autor dramático que empezaba las representaciones de sus obras por el segundo acto para evitar le silbasen el primero.

Pero no está aquí el hito de mi dificultad; sino en la elección de asunto.

¿De que voy á tratar que no moleste á nadie y sea leído con gusto por los lectores de LA AURORA?

Ya sé, que si tratara de ciertos

asuntos..... ó pusiera en ridículo á de terminadas entidades, sería leído con fruición: pero la caridad me lo veda.

¿Voy á tratar de política? he hecho corte de cuentas con esta señora.

¿De moral? ¡Jesús que cara me ponen ustedes! Me parece que con vuestros refunfuños me estais diciendo que eso es plato de beatas y.....francamente se equivocan ustedes.

¿Hablaré de esas chicas parguatas, que creen en la predicción de las echadoras de cartas?

¿Gusta el asunto?

Pues, voy á empezar: pero.....no, porque si se amostazan las chicas me van á tijerear mi honra y llenar mi pobre cuerpo de pelliscos. Y Dios libre á nuestras carnes de pelliscos de mujeres, y de cabreros á nuestros campos.

¿Escribiré sobre las Ferias y Fiestas?

Aquí si que hay asunto para un par de artículos; pero no soy yo el indicado para escribirlos: porque estas Fiestas tienen para mí algo alegre y algo triste y su cachito de historia, que la voy á contar para que no os hurguen los picores de la curiosidad:

Dice un refrán: que de poeta, músico y loco, todos tenemos un poco, yo á esos pocos os diré, (aun que me lo achaqueis á vanagloria) que puedo añadir otro poco de pin'or.

Si, sé pintar paisajes, emblemas, unicornios etc. etc. y copiando lo suficiente puedo presentar un diseño de un arco triunfal.

Teniendo en cuenta esta mi *habilidad* pensé hacer algunos trabajos, que vinieran á aumentar el esplendor de las Fiestas.

¿Que no será original, me dije, en mis producciones?

No importa.

¡Quien va á averiguar de donde he sacado todo aquello!

¿Que pecaré de atrevido al presentar mis trabajos?

En tal caso no haré mas que corroborar la verdad de aquel dicho: «la ignorancia es muy atrevida»

Efectivamente, el atrevimiento que da la ignorancia es mucho y no poca la satisfacción que hacen sentir algunas veces al ignorante, al contemplar

sus mal pergeñadas obras.

Yo vi, hace mucho tiempo, á sujetos, que no sabiendo ni siquiera pasaderamente los rudimentos de la aritmética, formar parte de una gran comisión financiera y después de haber dado á luz un trabajo afeado con todas las notas de la monstruosidad, contemplarlo y llenos de satisfacción exclamar, como el famoso alcalde de los cuernos. ¡Todo esto ha salido de mi cabeza!

Dispensen mis lectores si me he desviado del asunto.

Es un dasahogo.

¡Escuece tanto eso de finanzaz!

Pues, como iba diciendo; pensé en formar parte de las Comisiones organizadoras de los Festejos.

Concebí un proyecto de ornato, y, cuando empezaba á delinearle, me llamaron y tuve que salir forzosamente de casa. Pocos pasos había dado, cuando me hallé de manos á boca con los Agentes ejecutivos, y al verlos, me quedé como se queda cualquier yerno, que ve aparecer la cara de su amada suegra.

Yo no sé que pensaba en medio de mi azoramiento; pero estoy seguro, que no era en arrequives, gallardetes ni en nada que se relacione con las Fiestas.

Desde aquel entonces, me cuido tanto de festejos como de las coplas de Calais.

Aquel encuentro me hizo recordar, que estoy sin blanca, que adeudo al Tesoro y que no encuentro medio de satisfacer mis deudas, si no puedo colocar un *ingles* en casa ajena. Enterados como estais ahora del porqué no puedo escribir sobre las Fiestas, me callo: porque no es esta la ocasión oportuna para sacar á colación impuestito tan odioso, ni quiero que infundadamente me tomen ustedes por un refractorio á las Fiestas.

Finanzaz y Fiestas son para mi espinas y rosas que no armonizan bien.

Y como quiera, que yo solo siento las espinas, desisto de buscar otro asunto; porque francamente, no estoy de chuga para escribir de cosas alegres.

Dejo, pues la pluma, y que dispensen mis lectores, si les dejo sin artículo, que más apenado estoy yo por no haber encontrado asunto.

Será otro día.

BURLA BURLANDO.

Sor Thomasa morint

*Voltant el llit de Sor Thomasa  
Les monges ploren amb tristor.  
Un foch del cel sos cors abrassa.  
La Malalteta mor d' amor.*

*De penitencies consumida,  
tranquil espera ja la mort:  
Fins al derrer alé de vida  
será 'l patir el seu conhort.*

*Camia blanca com un lliri  
du, per mortaya, ans de morir.  
A mitja nit, pe 'l Monastiri,  
sembla que 'l sol hi va a sortir.*

*Es un cel clar la seua cel-la.  
De ses pregaries el perfum*

*senten les monges que hi fan vel-la.  
Del sol sa cara té la llum.*

*Del aucellet la melodia,  
del pa de sucre la dolçor,  
del xerafins la cantoria  
el cor li fonen de tendror.*

*D' altes virtuts tota enjo' ada  
semgla l' Esposa dels Cantars  
que, de sa vida tan penada,  
Jesus l' espera en els lliars.*

*Y, entre amoroses anyorances,  
de les virtuts de més finor,  
forma un ramell de recordances  
qu' umpl el Convent de bona olor.*

*Ramell de lliris de puresa,  
de flors humils de vioier,  
flors d' obediencia y gentilesa,  
d' amor florida en el roser...*

*Voltant la Santa moridora  
ploren les monges. ¡Trista sort!  
Dantlos l' jadeu!, encantadora,  
s' entrega en braços de la mort...*

*¡A Deu siau! germanes mies,  
¡A Deu la cel-la y el convent!  
¡A Deu mes tristes agonies!  
¡A Deu la vida penitent!*

*¡Ja no ho seré pus presonera!  
Coloma d' ales inmortalis,  
vol a l' Espòs qui dolç m' espera,  
oberts sos braços virginals.*

*Toca a matines la campana  
y ella entregant l' ànima a Deu  
ret de l' Infern la força ufana  
y escampa gracies en torn seu.*

*A dins tan alts místichs del-liris,  
baixa l' Espos anyoradis  
y entre clarors, àngels y lliris  
lo du amb un vol al Paradis...*

J. A. Pre.

Para La Aurora

CARTA ABIERTA

SR. D. JOSÉ GALMÉS PBO.

Ibiza 25 Septiembre de 1906.

Muy señor mio y estimado amigo: Oportunamente me enteré de su apreciable, fecha 4 de los corrientes, en la cual me incluye un programa de las fiestas, el primer número del nuevo semanario LA AURORA y una bonita postal en la que se destaca la silueta de la elegante torre en construcción en nuestra Iglesia parroquial.

Desde esta pequeña roqueta, abandonada al parecer en medio de la soledad de los mares, y que, dicho sea de paso, es mucho mas culta y hospitalaria que la fama de que goza, agradezco en el alma esa nueva prueba de amistad que la tengo aun en más estima, por recibirla lejos de mi querida patria.

Siete meses han cumplido, mi querido amigo, que ausente de la tierra que me vió nacer, respiro el ambiente de este pequeño paraíso que con ser tan pequeño, va esparciendo á merced de las olas, por los cuatro ámbitos del mundo sus perfumes y sus aromas,

personificados en sus proceres y genios, como el heroe de Caney, Riquer y los que han sido y los que son honra del episcopado español, y en el espacio de estos siete meses relativamente cortos, no he podido menos de consagrar todos los días un cariñoso recuerdo á mi querido pueblo deleitándome en contemplar sus progresos, y sobre todo ahora esas fiestas de paz que, según veo en la prensa, acabais de celebrar.

Esas fiestas han venido plenamente á demostrar que cuando Manacor está divorciado de aquella política mezquina que tantos sinsabores le dió, y tan ingratos recuerdos le ha dejado, brotan de su cerebro ideas nobles que han de ser tarde ó temprano su regeneración y su vida, y le han de abrir nuevos horizontes para el porvenir.

Nada más grato, mi buen amigo, para el que está ausente que ver su casa en completa armonía celebrando fiesta, y sobre todo cuando estas fiestas son fruto espontaneo de una voluntad general, porque entonces encarnan la unión y armonía de esa gran familia que llamamos pueblo, y la familia, y el pueblo, y la nación que saben vivir unidos, infaliblemente triunfan en todas sus empresas.

Celebro sobremanera la fundación de ese Semanario que llamias AURORA. Bonito titulo; algo de poeta y de filósofo ha de tener el que lo inventó. LA AURORA es para mi la primera estrofa de todos los poemas que pueden engendrar los poetas líricos; y si se considera que por ese titulo, LA AURORA de hoy es el prelude de un gran periódico ó de una gran revista para mañana, algo de filósofo tiene tambien el autor de dicho titulo.

Yo recibo el semanario de Soller, Inca, Felanitx, Sineu, semanarios que aunque modestos publican los intereses de sus respectivos pueblos, y están á la altura de todos los pueblos cultos y amantes de los adelantos modernos. De Manacor hasta la fecha no recibia nada; si queria saber noticias de mi pueblo que tanto quiero, y por el cual tanto me intereso, tenia que mirar la gacilla de los periódicos de la capital, y eso con ser Manacor el primero de todos los pueblos de Mallorca, más digno de tener un diario que no un modesto semanario. apesar de cumplir su cometido, como promete Aprendiz en su primer número.

No puedo terminar la presente carta sin deciros que me ha sorprendido la figura de esta esbelta torre que en la postal me habeis mandado. Si nuestro pueblo tiene la dicha de verla pronto terminada, ya que no tiene obeliscos que immortalicen sus hechos, tendrá un monumento que immortalizará su religión y su fé en los siglos venideros.

Adios, D. José. No quiero ser á V. más molesto, ni á cuantos amigos y compatriotas míos tengan á bien leer la presente carta, por si gusta publicarla. Gracias mil por vuestra atención á las ferias y fiestas que de buen gusto hubiera asistido, si no me lo hubiesen impedido las muchas ocupaciones en que me encuentro en las actuales circunstancias.

Siempre de V. affmo. amigo y S. S.

Q. B. S. M.

MONSERRATE.

CRONICA LOCAL

El lunes pasado, recibimos un atento B. L. M. invitándonos para el banquete celebrado en el nuevo centro *Variedades*, en obsequio al Sr. Alcalde y Comisión Organizadora de festejos.

Estimamos en mucho y agradecemos, la atención que se tuvo con nosotros.

\* \*

El mismo día tuvo lugar en el local del Cinematógrafo, el banquete que por iniciativa de algunos jóvenes se dió en obsequio á la Junta Organizadora de las Ferias y Fiestas celebradas ultimamente en esta villa.

El acto estuvo muy animado y resultó una utilísima y cariñosa manifestación en pro de los intereses generales de Manacor.

Ocupaban la presidencia el Sr. Alcalde, y á su lado se sentaron los demás Sres. que formaban aquella comisión. Los comensales eran 70 y todos quedaron muy satisfechos del excelente *menú* que sirvió la acreditada fonda de Muntaner Hermanos (á) Coca.

Al servirse el café se levantó el Sr. Alcalde en medio de una general demostración de simpatía, y con breves y elocuentes palabras, después de expresar la gran satisfacción que sentia en aquel momento al ver reunidas todas las clases sociales sin distinción de matices ni colores, dió las gracias á todos los presentes por la cooperación que prestaron para mejor resultado y lucimiento de las fiestas y ofreciendo su incondicional apoyo á todo cuando tendiera al progreso y beneficio del pueblo en general, y terminó dando un patriótico ¡viva á Manacor! que fué contestado con gran entusiasmo y emoción por todos los allí reunidos.

Hablaron después los Sres. D. Juan Lliteras, Alcover, Salvá, Guillermo Puerto, Ribot, Lliteras (hijo.) Servera y Udaeta, siendo aplaudidísimos al abogar por la unión de todos los elementos manacorenses é implantación de las Ferias y Fiestas en el Septiembre de todos los años.

D. Ricardo Salvá propuso la realización de una idea práctica cual era la de nombrar una comisión nominadora para designar las individualidades que debian componer la Organizadora del próximo año. La propuesta fué muy bien acogida y aceptada y el Sr. Alcalde, D. Antonio Planas, don Gabriel Fuster, D. Juan Lliteras, don José Forteza, D. Antonio Alcover y D. Juan Bosch formaron la primera, nombrando acto seguido á D. Juan Amer, D. Jaime Domenge, D. Antonio Rosselló, D. Pedro Riera, D. Gabriel Prohens, D. Gabriel Riera Pujadas, don Lorenzo Ferrer Aulet, y D. Guillermo Puerto, además de cuatro vocales que designará el Ayuntamiento.

Esta Junta Organizadora debe estar presidida por el Alcalde que esté al frente del Municipio.

\* \*

En la Administración de Loterías de esta, se venden ya billetes del sorteo de Navidad.

\* \*

La mula que rifó la Casa de Bene-

ficencia correspondió en suerte al número 5.691 que tiene una persona de Sineu, cuyo nombre aun no se sabe.

Fortalecido con los Santos Sacramentos, asistido y consolado por los auxilios de la Religión, el día 24 de este mes falleció en esta, á la edad de 18 años, el virtuoso joven Pedro Servera Blanquer despues de una larga y penosa enfermedad. Con tal motivo la Congregación de la Inmaculada Virgen María y San Luis Gonzaga, de la cual formaba parte, quiso dar una prueba de su piedad y al mismo tiempo demostrar su afecto hácia el finado, acompañando con el hermoso pendón de la Congregación adornado con un pequeño velo negro en señal de luto, el cadáver desde la casa mortuoria hasta el cementerio.

Además el próximo domingo por la noche en la sala de la Congregación se rezará una parte de rosario y cantará el *Profundis* en sufragio de su alma.

Al dar nuestro más sentido pésame á la familia del finado, rogamos á todos sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

La semana pasada se abrió una suscripción para hacer tocar la banda de Manacor, tres domingos consecutivos en el catafalco construido en la plaza del Conde de Sallent.

El domingo 23 fué el primero de ellos y excusamos decir, la concurrencia que se deleitó con las escogidas piezas que ejecutó, con el ajuste y primor que tanto la distingue.

Desde ayer, se halla en esta, el señor representante de la casa editorial «Sucesores de Manuel Soler» de Barcelona, ofreciendo al público una combinación de obras con magníficos regalos, que hemos tenido ocasión de ver expuestos en el Sindicato Agrícola Manacorense.

El lunes 1.º de Octubre, se abrirá en el Colegio de Manacor, el curso escolar de 1906 á 1907.

Conocidos son ya, los excelentes resultados obtenidos en los cursos anteriores y prueba de ellos, és el considerable aumento de alumnos inscritos en su matrícula.

La Guardia Civil detuvo hace algunos días á un sujeto que agredió á otros causándole varias contusiones.

## Cinematógrafo

Deseosos los propietarios del local, de poder dar á conocer al público Manacorense todas las novedades de Cinematógrafo, no han reparado en gastos ni sacrificios para hacer una contrata con una casa de Barcelona y poder dar todos los Sábados y Domingos, un programa completamente escogido y variado.

Queriendo además dar todas las ventajas al público, han abierto abono en la forma siguiente:

1 abono de 50 entradas pref. 7'00 pts.  
Medio » » 26 » » 4'00 »  
1 abono » 50 » patio 5'00 »

Las películas que se exhibirán en la presente semana, serán extraordinarias.

La Guardia Civil detuvo el martes pasado, á un individuo, que en la casa de D. José Jaime Bauzá de Sineu cometió un robo de dinero y alhajas por valor de 2,000 pesetas.

## Noticias

En el correo del martes regresó de Barcelona, el cabo de Policía Sr. Comas, que pasara á la ciudad condal, acompañando á D. Antonio Maura.

El jueves tenía resuelta su partida de Palma para Barcelona el Exmo. señor D. Valeriano Weyler, y no habiéndola efectuada por haber suspendido el vapor correo su salida.

El Jueves 20, salió para la Corte, terminado el veraneo, el ilustre hijo de Mallorca D. Antonio Maura.

Acudieron al muelle las autoridades y numerosos amigos de todos los pueblos, tributándole una entusiasta y cariñosa despedida.

Ayer llegó de Barcelona el vapor Miramar conduciendo el cadáver de la señora marquesa viuda de la Bastida, fallecida en Hendaya el 28 del pasado mes.

Mañana es esperado en Palma el buque ingles Vectis donde viajan varios turistas británicos deseosos de admirar las bellezas que encierra nuestra isla.

Leemos en la Última Hora.

Para atender á los deseos de la opinión; el Banco de España ha encargado á una de las principales casas de Inglaterra la confección de nuevos billetes de Banco de 100, 50 y 25 pesetas, que muy en breve estarán terminados y se pondrán en circulación.

Parece que los nuevos billetes son los más perfectos y de difícil falsificación que se han hecho hasta ahora.

### CRIMEN HORRENDO

En el pueblo de la Linea, se descubrió hace pocos días, un crimen de espantosa ferocidad que ha causado gran indignación en toda la comarca.

José Aguilar empleado de consumos viudo con dos niñas de siete y cinco años, unióse ilegalmente con una mujer á quien parece molestaba la presencia de las dos pequeñas.

El padre inhumano, pensó en deshacerse de sus hijas y á este fin las encerró en un sótano sin aire ni luz, donde las infelices han permanecido más de un año sufriendo bárbaros tormentos.

Por una casualidad providencial se ha descubierto el monstruoso delito encontrándose á las dos niñas en un estado espantoso y consumidas por la suciedad y el hambre.

El padre criminal ha sido detenido y encerrado en la Cárcel, no sin que antes, el pueblo intentara lincharlo.

### UN CONCURSO

Entre las 108 obras que se presentaron en el Concurso abierto en Madrid por «La novela Ilustrada» ha obtenido el primer premio de 2,000 pesetas y una edición de 1,000 ejemplares, la novela de Mauricio Lopez Roberts titulada *D.ª Martirio*.

Lopez Roberts no es autor desconocido de los lectores de buen gusto.

En sus preciosas obras «*Las de Garcia Friz*», recopilación de novelas cortas y «*La Novela de Lino Arnaiz*» tiene reveladas ya pruebas innegables de su gran talento pintando la vida real con sencillez y delicadeza de arte, al par que con una fuerza poderosa de creación.

*Doña Martirio* acaba de coronar sus glorias de autor ameno y penetrante y es de presumir será bien acogida por el público al aparecer en «*La Novela Ilustrada*» el día 1.º del próximo Octubre.

Tambien merecieron distinción por parte del Jurado y aparecerán por el orden que guardan, las siguientes novelas: *Amor de pobre* de Solano y Polanco; *Margará* de Larrubiera; *La Tirana* de Ramírez Angel; *El otro hogar* de Fernández Arias; *D. Juan de Austria* de Santero é *In illo tempore* de Sánchez Vera.

### Congreso de la Lengua Catalana

La Comisión de Gobernación ha acordado lo siguiente, que se refiere al Congreso de la Lengua Catalana que se celebrará en Barcelona:

1.º Que con motivo de la celebración en aquella ciudad del Congreso Internacional de la Lengua Catalana, se conceda á la Comisión Ejecutiva del mismo para los días 13, 14, 15, 16 y 17 de Octubre próximo, el primer piso del edificio conocido por «*Restaurant del Parque*», con el objeto de que puedan tener lugar en el mismo las tareas propias del certamen nombrado.

2.º Que asista la banda municipal á la *Garden Party* que en el Parque Güell tendrá lugar en la tarde del día 14 de Octubre próximo, en obsequio á los congresistas, y á la recepción en las Casas Consistoriales en la noche del día 17.

3.º Que el día 17 del próximo Octubre, se celebre en las Casas Consistoriales una recepción en obsequio á los congresistas, destinando á este objeto la cantidad de 2,000 pesetas para satisfacer los gastos que la misma ocasión.

4.º Que se designe á los señores Puig y Valentí para que entiendan en todo lo relacionado con la mencionada recepción.»

### FUNCIONES RELIGIOSAS

#### EN LA IGLESIA DE FARTARIX

Día 29.—Al anochecer completas en honor de San Jerónimo.

Día 30.—A las 10 misa mayor con sermón que predicará el Rdo. D. Pedro Vallespir Vicario. A las tres de la tarde ejercicio dedicado al santo Doctor.

Día 1 Octubre.—Se dá principio al Mes del Rosario, rezándose una parte á las 6 y media de la mañana durante la misa y otra al anochecer con exposición del Santísimo.

### APOSTOLADO DE LA ORACIÓN

#### OCTUBRE

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad.

#### La buena lectura

#### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mio! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones; obras y trabajos del presente día; para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que los patronos cristianos no hagan trabajar á sus subordinados en días de fiesta.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Propagar las buenas lecturas y periódicos.

### MOVIMIENTO DE POBLACIÓN

Defunciones y Nacimientos registrados en esta villa, desde el 21 del presente al 27

DEFUNCIONES.—Día 22, —Bartolomé Jaime Matamalas 1 día. Día 25, Martín Martí Duran 41 años. Día 24, —Pedro Ferrer Vidal 56 años. y Pedro Servera Blanquer 18 años. Día 25, —Margarita Gomila y Santandreu 5 años

MATRIMONIOS.—Celebrados 2.

NACIMIENTOS.—Varones 3.—Hembras 2.

### CORRESPONDENCIA

A SUREDA.—IMPOSIBLE.—*Hem os recibido vuestras cuartillas en verso, y nos gustan, con tener y todo forma beckeriana.*

ALFONS.—UNA CONTERELLA Y UNA VERITAT.—*Mos agrada molt es vostro argument; es un exemple que haurian d'imitar mols de matrimonis; pero teniu un poquet de paciència, porque 'n tenim una traquelada devant.*

UNA JOVEN.—AMOR.—*Si no teneis, señorita otras formas para manifestar vuestro amor que los versos de la poesia que nos acabais de mandar, os quedareis soltera.*

*Os aconsejamos que escribais en prosa, así tal vez encontrareis novio; en verso, nunca.*

UN CONTEMPLATIVO.—*Vuestro trabajo es muy fino, cuando venga la segunda parte será todo una pieza literaria, y con gusto la publicaremos.*

UN ENAMORADO.—Á MARÍA.—*En los dos primeros versos de la quinta estrofa, dice V. Sr. Enamorado=*

*«Si fuera yo volcán te cubriría de negra lava para que no te vieran»*

*No sea V. bendito con tanto fuego. Retirate, María, no sea que te embrome con tanta lava, pues si te descuidas te vas á quedar sepultada como Pompeya.*

VUYTS Y NOUS

SOLUCIONS DEL PASSAT

GEROGLÍFICH.—*Ses passades festes que 's pugén repetir milloradas l' anyi vinent.*

CAVILACIÓ.—LA AURORA.

PREGUNTES.—*Se carretera.*

POBLEME.—*Demanaren a un veinat que los dexás un camell y el mesclaren ab sos altres 17 y llevar los se repertiren d' aquesta manera:*

*Es fill major en prengué 9 que son la mitat de 18.*

*Es fill sogón en prengué 6 que son la tercera part.*

*Y es derré 2 qu' es de les nou parts una.*

*Y pertits els camells d' aquesta manera, los ne sobra un, qu' el torren a-n'es veinat.*

ENDEVINAYA.—*Un fus que en ferló bellá par que fassa xingoborrin-go!*

GEROGLÍFICH

PIGOTA . ANGINA Y  
TOPACI . CAP SULFAT

BIEL DE LA MEL.

TRENCA-CLOQUES

Binisalem, Porreres, San Llorens, Soller, Manacor, Palma, Santanyi.

Ab sa primera lletra d' un nom d' aquets, sa segona d' un altre, sa tersera d' un altre etc. compondre es nom d' una Provincia de Espanya.

SEMBLANSES

1. *¡En que s' assembla una roda de carro a n' es sol?*

2. *¿Y una iglesia a una cuinada de ciurons?*

3. *Y un Dilluns a un Dimars?*

FUGA DE VOCALS

S. fr.t. v.rd. m' .sm.ss.,  
y c.d. c.s. n s.n t.mps,  
s. v.rg.ny. q. t. t.ns  
c.b b. d.ns .n .y d. p.ss.

ENDEVINAYA

(Conversa)

—Miguel, ¿sabs que nomen ses nines d' aquell senyó forasté?

—¿De quin senyó forasté?

—¡De D. Teodoro!

—Sa majó María y s' altra entre tu y jó l' hem anomanada.

PROBLEMA

Dos pastores se toparen un dia gordant set auveyes. Un en manava mes que s' altre. Es qui tenía se guarda mes grossa, digué a n' es qui la manava mes petita:—¿Com menes tan poques auveyes?—Y es qui en menave poques respongué:—¿Dius que men poques auveyes? idó mira, si tu me 'n donaves una en tendria tantes com tu.—Y s' altre digué: Es vé, pero si tu la me regalases a mi, en tendria la mitad mes que tu.

¿Quantes euveyas menava cada pasto?

(Solucions, el número qui vé)

COVERBOS

Un pobre cego y un atlot qu' el manava per sa ma captaven llimosna de porta en porta. A una casa los donaren un bossí de sobressada; s' atlot la va prendre y la s' estojá. Quant foren un trós enfora es cego digué:

—Doném sa sobressada que tens.

—¿Sobressada? digué s' estornell, ¡jell no mos n' han donada, no!

—¿Que no mos n' han donada? ¡Y jò en sent s' oló!

Y alsa es gayato y entima cebayol a-n'-aquell mantidé, fentli un bony en es cap.

—¡Re-coranta-llisses! s' exclamó es polissó entre si mateix, ¡l' hem pagareu!

Y al cap d' una estona digué a-n'-es cego.

—Pegau una passa ben grossa, qu' aquí hey ha un bassiót.

Es cego esvèrga llongo, ¡Qu' hey 'vía d' haver bassito! y ja heu crech que pegá un sucòt ab tota l' ànima, qu' ab un poch mes s' esflorá es cap.

—¿Y ara digué es polissardó, no heu conegut ab s' oló que teniau una paret devant?

¡Fiauvosné voltros d' atlots malcriats!

—¿Quants d' anys tens, Pera Miguel?—li preguntaren a un.

—No se sert si son coranta ó cincuenta—respongué.

—¡Peró homo! ¡Vaja uns contes mes embuyats! axi mateix hey ha diferencia de coranta a cincuenta.

—Es que... Ja m' explicaré: Jò tench per costum be contá els dobbés per pó de que no los me prenguen; però els anys may los he contats, perquè no crech que ningú s' atrevesca a roberme 'n cap.

Dins un corté. Deia un capitá:—Supós que tots estau ben enterats de s' orde qu' han donada. Es precis que a mitx-dia tots vos hagueu baratada sa camia.

Un sargent:

—¿Y els que no 'n tenen altre mes que sa que duen damunt?

—Que la sé baratin uns amb altres.

Hotel Femenias

PLAZA VEYLER

(FRENTE LA IGLESIA)

Habitaciones con asistencia.

Especialidad en Banquetes de gran lujo y económicos.

Comidas á la carta ó por cubierto.

Excelente comida y servicio esmerado.

TIP. BARTOLOMÉ ROSSELLÓ

Correos

NUEVO ITINERARIO

Salidas de Palma para Barcelona: los lunes, martes jueves y sabado á las 6 y media tarde.

Salidas de Palma para Ibiza y Valencia: Los vierns á las 12.

Salidas de Palma para Ibiza y Alicante: Los miercoles á las 12.

Salidas de Palma para Ibiza: Los Domingos á las 10 noche, miercoles y viernes á las 12 de la mañana.

Salidas de Palma para Argel: Los jueves 5 tarde.

Salidas de Palma para Marsella: Los sabados á las 12.

Salida de Ibiza para Palma y Barcelona: Los miécoles á las 10 noche.

Salidas de Ibiza para Palma: Los Domingos y viernes á las 10 noche.

Salidas de Barcelona para Palma: Los lunes, miécoles, jueves y sabado á las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para Palma y Argel los miécoles á las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para Ibiza y Palma: Los domingos á las doce.

Salida de Alicante para Ibiza y Palma los viernes á las 12.

Salidas de Argel para Palma y Barcelona: Los viernes á las 5 tarde.

Salidas de Marsella para Palma, Ibiza y Alicante: Los lunes á las 12.

FERRO-CARRILES

Servicio de trenes para viajeros que rige desde el 20 de Octubre de 1899:

De Palma hasia Manacor y Felanitx á las 7' 40 mañana, 2 y 6'05 (mixto entre Empalme Manacor Santa María y Felantx) tarde.

De Palma hasta La Puebla: á las 7'40 mañana 2'30 y 6'15 desde Empalme) tarde.

De Manacor hasta Palma: á las 2'30 (mixto) 6'30 mañana y 5'15 tarde.

De Manacor hasta Felanitx y La Puebla: á las 6'30 mañana y 5'15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: á las 6'40 mañana, 12'15 (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx á las 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) tarde.

BOLETIN COMERCIAL

Almendras. . . . .	50 ptas. cuartera
Almendrón. . . . .	100 » quintal
Trigo. . . . .	15 » cuartera
Maiz. . . . .	8 » »
Cebada forastera	6 » »
» mallorquina	7 » »
Garbanzos. . . . .	20 » »
Judías. . . . .	21 » »
Habas. . . . .	16 » »
Uvas. . . . .	5'25 » quintaf
Cerdos. . . . .	11 á 12 » arroba



# La Aurora

SEMANARIO BILINGÜE

Publicará artículos de actualidad é interés general, poesías, variedades y cuentos, además de una extensa información general, sección humorística y anuncios.

Admítense originales conformes con el caracter de la publicación mientras lleven la firma de su autor.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Palma, 5.  
MANACOR

---

IMPRENTA LIBRERÍA Y ENCUADERNACIONES

DE.

## Bartolomé Rosselló

CALLE PALMA NÚM. 3.—MANACOR

SERVICIO ESMERADO, PUNTUAL Y ECONÓMICO

Esta casa se encarga de la confección de toda clase de trabajos tipográficos, encuadernaciones de lujo y económicas, y cuenta con un variado surtido de obras de enseñanza hojas religiosas, papel de luto, (barbas) y de cartas devarias calidades, sobres etc. etc. además de hules para tapetes y forrar carritos.